

日中友好のしんぶん

日本と中国

東京版

特定非営利活動法人 東京都日本中国友好協会 ☎03-3295-8241
〒101-0054 東京都千代田区神田錦町1-4 日中友好会館内
ホームページ=http://www.jcfa-tyo.net/ E-mail=to-nicchu@jcfa-tyo.net

留学生や帰国者らを囲んで交流

第12回通常総会で一年を総括

漢詩を通じて文化交流

ホームページの拡充が好評

宇都宮徳一郎さんが会長になって九一年、最初の通常総会が、6月23日日本青年館会議室で開かれた。まず片岡理事長の発声で、去る11月に亡くなられた都日中の理事で中村勇練馬区日中会長の冥福を祈って黙祷をしたあと、広瀬達志副理事長を総会議長に選出した。議長録署名人、書記を任命のあと、宇都宮徳一郎会長が立って、会長になってから一年、地区協会の皆様の努力に感謝していると挨拶した。



NPO法人東京都日本中国友好協会 第12回 通常総会

議長に入り、栗山事務局長が二〇一一年度の活動を総括して、「一昨年暮れには文化交流委員会が提起して、池袋で中国留学生や帰国者を囲んで熱気のこもった交流会を開いたこと、さらに春節を祝う催しを文化服装学院の講堂で開催、帰国者や在日留学生と企画段階から提携するという活動のスタイルを定着させた。また監事を代表して山

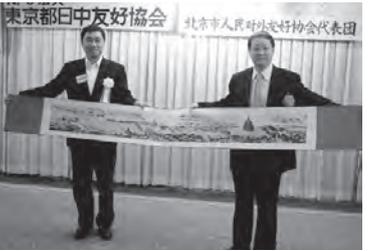
総会レセプションで

北京市対友協代表団と懇談

通常総会の終了後12時より同会館のレセプションホールで懇親会をおこなった。丸山副理事長の司会ではじまり、西園寺一晃副会長より開会の挨拶があり、続いて宇都宮徳一郎会長より「日中国交正常化四十周年の記念



挨拶する 鄧少輝 団長



東京都日中友好協会 北京市対友協代表団

中国大使館の汪婉大使夫人より「国民の間に、日本人は中国を嫌い、中国人は日本を嫌う人が多

体験・交流団に参加して

広州食文化

6月30日から同一ホテルに連泊し周辺の地域を散策する旅である。台風予報で日程の変更もあったが、ほぼ計画通り実施できた。夕方広州空港



旅行中お世話になった。2日目のより広東省の観光開始、まず仏山市の明時代の南風古壩、仏山黄鵬記念館、紀元前の出土品が多く保存されている

体験・交流団に参加して

広州食文化

品が多く保存されている。南越王博物館、北宋時代の北帝祖廟、1500年の歴史を持つ六榕寺、清時代の重要建築物陳家祠の陳氏書院、華僑が故郷に建てた孫文を記念する中山記念堂、黄埔軍校

体験・交流団に参加して

広州食文化

旅を通じての広東料理は、バラエティに富みあらゆる食材をうまく生かす、さっぱり味付けされた日本人好みの料理で美味しく、最後は和食が恋しくなったが、さすがに「食在广州」を感じさせた。

体験・交流団に参加して

広州食文化

3日目は600年の歴史を持つ古い鎮に1986年に建てられた沙湾敬老院を訪問した。洋風の立派な3階建て定年退職者との交流を行った。食生活には健康管理のバランスの取れた料理ながら、古くから伝わる医食同源にも十分配慮し、健康を保持しているとの話が交わされた。施設は比較的到高収入の方々が入所され手厚い健康管理をされているようであったが、もう少しレ

最新情報は都日中ホームページで

東京都日中友好協会

ホームページでは中国語教室、中国に関する時事講座、交流イベント等の情報を常時掲載しています。日中国交正常化40周年事業の最新情報も随時お届けして参ります。各事業への皆様のご参加お待ちしております。

ホームページ <http://www.jcfa-tyo.net/>

日中 国交正常化四十周年 記念すべき年。言い換えれば、お隣の国同士が近代の不正な関係を清算し、アジアの隣邦として正常な友好関係を回復してから、四十年経過したわけですが、▼不正状態の発端はといえば、昭和12年7月7日、北京郊外の盧溝橋で一発の銃声とともに日中が戦争状態に突入した、この不幸な歴史を繰り返すまいというのが、私たち日中友好協会の存立基盤です。二〇〇八年に福田総理と胡锦涛国家主席で交わした「戦略的互恵関係」の間柄を断固支持します▼にもかかわらず、一衣帯水のいわば帯の上にある島嶼および海洋資源を念頭に波風を立てて、遠く離れた東京がわざわざ金を払って所有しようという、昨今の石原都知事の挑発的行動。領土問題を盾に緊張関係をおおる動きにほかなりません。おまけに今度は総理がそれを引き継いで、内閣の支持率の浮揚に利用しようとしています▼なんと情けない恥ずべき魂胆でしょう。か。歴史認識の基本に立ち返り日中共同声明と日中平和友好条約で締結した国際関係を確認すること、争いごとは将来の子孫の知恵にゆだね、戦略的互恵関係をしっかりと再構築するように、政府および東京都に求めたいと思えます (K)

地区協会だより

中央区日中

隅田川お台場・浅草クルーズ

7月8日の日曜日、中央区日中友好協会の主催「隅田川お台場・浅草クルーズ」を記念して、日本を知る組織委員会も後援し、シリーズ第3回の「隅田川お台場・浅草クルーズ」を開催しました。



協会からも参加者があり、都日中の宇都宮会長、片岡理事長、中央区日中の佐藤会長、佐々木理事も参加されました。梅雨の晴れ間の好天にめぐまれて、参加者は53名となり、隅田川の東京水辺ライン西国発着場から水上バスに乗船しての東京散歩になりました。

まずは東京スカイツリーのふもとをたずねて、清洲橋、永代橋、勝蘭橋、佃島、浜離宮をめぐり、レインボーブリッジをくぐって、最後は、ふたたび浅草三門の桜橋発着場。下船してから、スカイツリーをバックに全員で記念撮影。そのあと、第

二部は、吾妻橋のたもとにのびのびと水産で懇親会となりました。全員が発言して、大いに盛り上がりたことは言うまでもありません。中国留学生も参加していましたが、江戸・東京の情緒ゆたかな、名だたる名所めぐりに、よい思い出ができたことと大喜びでした。

豊島区日中

国際交流でもみこし担ぐ

5月22日6時より、豊島区民センター第六会議室において豊島区日中友好協会は第24回定期総会を開催しました。秋元政江会長の挨拶のあと、事業報告と事業計画、収支決算報告、予算案は原案のとおりすべて承認された。今年も9月23日に開

催される「国際交流のおみこしを担ぐ会」への参加が決まりました。そのあと会場を移して恒例の懇親会を開催しました。区議会島村副議長、東京都日中の片岡理事長、堀口顧問の祝辞のあ



と、なごやかな懇談が続いて、友好を深めました。

葛飾区日中

豊台区との交流に尽力

5月28日18時よりヴィンシス金町二葉会館にて平成24年度総会が開催された。約50名が参加した。青木区長は総会開催の祝辞を述べるとともに北

しいと挨拶した。また梅沢区議会議長は、区議会を代表し挨拶、世界に大きな影響力を持つに至った中国には多くの国々が友好関係を深めようと働きかけをしている。葛飾区は豊台区と長年にわたり友好を深めている。本年も心の通った交流を行い、両区を結ぶ新たな一ページを加えたいと語った。

青木区長は総会開催の祝辞を述べるとともに北六区議会議員、牧田安夫都日中常務副会長らが来賓として出席された。総会は清水忠常務理事の司会進行、志田副会長の開会の辞、佐藤雅章会長挨拶で始まった。佐藤会長は挨拶で年初の1月14日に青少年武術交流のため来区した北京教育學院豊台分院付属学校小中学生訪問団にふれ、子供たちの真剣な演武や、明るい受け答えに好印象を持ち、子供たち

がこの体験を生徒忘れずにいるなら、私たちの日中友好活動も十分価値があると述べた。青木区長は総会開催の祝辞を述べるとともに北六区議会議員、牧田安夫都日中常務副会長らが来賓として出席された。総会は清水忠常務理事の司会進行、志田副会長の開会の辞、佐藤雅章会長挨拶で始まった。佐藤会長は挨拶で年初の1月14日に青少年武術交流のため来区した北京教育學院豊台分院付属学校小中学生訪問団にふれ、子供たちの真剣な演武や、明るい受け答えに好印象を持ち、子供たち

西東京市日中

8周年記念、上海交流事業スタート

6月30日午前、西東京市田無公民館にて第9回定期総会が開催された。今回は役員改選期に当たり、渡辺康生氏が新会長に選任された。高梨勇



一前会長は名誉会長に就任した。渡辺氏は日本経済新聞東京本社経理局長、西東京三田会会長を歴任している。就任挨拶では会員とともに積極的に日中友好を推進する旨を表明した。



北区内中定期大会、花川会長自らタクト 全員合唱で盛り上がる

北区内中では去る5月26日(土)、北とびあの会議室において平成24年度の定期大会を開催、全ての議案が承認され、都日中の廣瀬達志副理事長の祝辞後、会場を15階のペガサスホールに移し、友好促進懇談会を開催した。70名の参加者



総会では訪中団派遣事業、西東京シネマクラブ中国映画企画後援、留学生奨学支援事業等が承認され、訪中事業において、この度、西東京市に上海市浦東新区ルーチャーツイ(陸家嘴)よ

院窓梅 浄土宗

住職 中島真成

〒107-0062 東京都港区南青山2丁目26-38
電話 03 (3404) 8447 (代) FAX 03 (3404) 8107
梅窓院ホームページ URL=http://www.baisouin.or.jp/

あしたの「笑顔」を創造する。

株式会社 ミノファーマーゲル 製薬
〒160-0023 東京都新宿区西新宿3-2-11 TEL 03 (5909) 2323 (代)



渋谷区日中

映画『遙かなる絆』と
城戸久枝さんのトーク



渋谷区日中で、日中国交正常化40年を記念して二回に分けて「映画とトークの集い」を開催しました。一回目は6月16日におこない七三名の来場がありました。二回目を7月21日に行います。

映画は『遙かなる絆』で、中国残留孤児の父を持つ、城戸久枝さんが父の苦闘の現実を『あの戦争から遠く離れて』というドキュメントに書きおろし、それが大宅壮一賞を受賞しました。その書き下ろしをNHKがテレビドラマにしたのです。

山崎豊子さんの『大地の子』は、山崎さんが、多くの中国残留孤児を取材しドラマに仕上げました。『遙かなる絆』は、フィクションではなく、4歳で残留孤児となり、養母に引き取られ極貧のなかで勉強をして進学を夢見ても、日本人であるがゆえに大学進学もままならぬ状況を描いた小説です。

平山郁夫シルクロード
美術館バスツアー

美術館バスツアー

6月2日の日曜日、山梨県北杜市にある平山郁夫シルクロード美術館へバスツアーに出かけました。このバスツアーは今年で9回目になります。

参加者は中国大使館の招待者4名を含めて32名で、8時半に新宿西口集合して、心配した渋滞もなく、美術館に11時半に着きました。

館内では、シルクロードから様々な生活用品などが運ばれたことなどの説明があり、また、大航海時代以前の貿易のルートだったこと、トルコのカーパドキアの洞窟の壁画の再現など、多岐にわたる平山先生の功績と作品の説明がありました。

平山先生の作品作成や想いのビデオも放映されていました。

美術館で2時間のレクチャーのあと、参加者それぞれが作品鑑賞をおこない、その後近くの食堂で昼食となりました。三



分一湧水や八ヶ岳山麓の県営牧場を見学し、広々とした牧場では参加者全員が大きく深呼吸をして「ここの空気は美味しい」と歓喜の声が上りました。

帰路も際立った渋滞もなく6時過ぎに新宿に着、けが人もなく楽しいバスツアーでした。

中国語教室のご案内

●二〇一二年後期
(10月～13年3月)
〔神田錦町〕
会場：日中友好会館
(9月4日) 7階
13年1月22日)

基礎クラス 11月3日 火曜
講師 島村泰子

初級クラス 毎週月曜
講師 島村泰子

〔青山〕会場：梅窓院
中級1クラス 毎週火曜
講師 閻瑜

応用クラス 毎週水曜
講師 宋侃

〔池袋〕
会場：豊島区民センター
中級2クラス 毎週月曜
講師 李明華

〔申込み・問合せ〕
東京都日中友好協会へ

中国語集中講座

●第39回日中友好
中国語夏期スクーリング
〔8月26日(日) 10時～16時30分〕
会場 北とぴあ (東京都北区)

①発音クラス
【発音徹底チェックと漢詩・入門会話】
講師 島村泰子

②初級会話クラス
【使いたい表現満載の『小語文』で実力アップ】
講師 閻瑜

③中級会話クラス
【中国一人旅：緊急事態発生！こんなときどうする?!】
講師 宋侃

石家荘のハイテク
産業開発区と交流

経済交流特別委員会

6月8日石家荘のハイテク産業開発区から、都日中の経済交流特別委員会に7名の代表団が来日し、工学院大学孔子学院会談室で懇談した。委員会は中小企業の社長クラスを含む9名が出席。お互いに自己紹介をしたあと、西園寺委員長から「日本の中小企業は高度の技術を持っている」との抱負を述べた。



なお、都日中本部からは片岡理事長と栗山事務局長が参加した

〔予告〕

第30回 全日本中国語スピーチコンテスト 東京大会
開催日 10月14日(日) 会場 万世橋区民会館 6F
第一部 朗読の部
A 独自選定課題
B 全国大会予選
① 中学・高校生の部
② 大学・大学院生の部 (含・専門学校生)
③ 一般の部
第二部 弁論の部 (自作原稿)
エンタリー締切 9月28日(金)

<p>第10回 見に行く会いに行く</p> <p>新涼の北京と 敦煌・莫高窟を訪ねる旅</p> <p>この旅の企画も、はや十回目となります。今回も家庭訪問や北京市民との家庭生活の交流懇談会を開き、環境問題の工夫を話し合います。その後、シルクロードの要衝敦煌へ。四世紀開削、十九世紀発見の石窟群・莫高窟、榆林窟を訪ねます。塑像の数々は砂漠の画廊仏教美術の宝庫と言われています。</p>	<p>〔募集要項〕 ※資料をご請求下さい。</p> <ul style="list-style-type: none"> ●訪問期間=2012年9月18日(火)～23日(日) ●訪問都市=北京・敦煌 ●旅行代金=234,000円(燃油サーチャージ含まず) ●募集人員=20名(最少催行人員15名) ●申込締切=2012年8月3日(金) 	<p>旅行企画・実施</p> <p>中国の旅・世界の旅</p> <p>株式会社 二十世紀旅行</p> <p>〒101-0054 東京都千代田区神田錦町1-4日中友好会館3階 TEL03(5281)2460 FAX03(5281)2465 観光庁長官登録旅行業第709号 JATA 正会員 総合旅行業務取扱管理者・増山 草</p>
---	--	--

Temjin 真実的中国と真実的日本
テムジン ドキュメンタリー番組

「Asia Insight」

アジアの"今"を映し出すドキュメンタリー。世界の注目を集めるアジアの新しい姿、グローバル化の波にもまれる伝統的な姿などを、その背景とともに伝えます。

【日本語版】 毎週月曜日 14:00～14:30 NHK-BS1にて放送

株式会社テムジン
〒151-0063 東京都渋谷区富ヶ谷 1-34-4 TEL:03-5465-6678

東京都国民年金基金

理事長 貫洞 哲夫
専務理事 宮下 好美

〒160-0021
東京都新宿区歌舞伎町2-44-1
東京都健康プラザ15階
TEL 03-5285-8800

